

Fer nú til Moska

- Avtalan hjá okkum um kvot í Barentshavinum varð gjørd gjøgn-um almennar persónar í Murmansk, sigur Gullak Madsen, stjóri í felagnum Gunafisk, ið útvegaði sjei føroyskum skipum kvotu í Barentshavinum. Skipini koma nú heim aftur

FISKAREN

NYHETER/REPORTASJE

Piratfiske i Barentshavet

REIDAR MATTHIASD

Det er reell frykt for at Færøerne er i ferd med at fiske opp to, kanskje tre ganger den kvoten med torsk de har fått tildelt gjennom de norsk-russiske forhandlingene om Barentshavet.

Etter det Fiskaren forstår har norske myndigheter fått utarbeidet et notat som går ut på at Færøerne driver et betydelig overfiske på den kvoten de har fått tildelt i russisk sone i Barentshavet.

Enkelte går så langt som å kalle det et rent piratfiske, og norske myndigheter ser alvorlig på situasjonen.

Departementsråd Gunnar Kjønneby bekrefter overfor Fiskaren at aktiviteten fra færøyske side er så vidt stor at de har funnet grunn til å reise spørsmål til russiske myndigheter om Færøerne holder seg til den kvoten de fikk tildelt som tredjeland under de norsk-russiske forhandlingene. Der kunne russerne opplyse at de oppgavene de hadde fått um tilsa at Færøerne holdt seg innenfor sine kvoterammer og at de fortsatt ikke hadde fisket opp sin kvote. Det er fure til fem trådere som har drevet fiske i Barentshavet over lengre tid, og Kystvakten har rapportert om stor aktivitet fra de færøyske tråderne. Gunnar Kjønneby kommer til å ta spørsmålet opp på nytt med den færøyske fiskeridirektøren Kjartan Høydal. Han kom til den norske fiskerimessen i Trondheim i går.



Departementsråd Gunnar Kjønneby bekrefter den store færøyske aktiviteten.

Forhandlingene

Spørsmålet om færøysk overfiske ble også tatt opp som eget tema i der norsk-russiske forhandlingene nylig. Det skjedde i forbindelse med det ekstradineret møtet om å øke torsk-kvoten for i år, i tillegg til at det også ble tatt opp som et eget problem under de norsk-sovjetiske forhandlingene i Murmansk i fjor.

Under forhandlingene i den blandede norsk-russiske kommisjonen fikk Færøerne tildelt en tredjeland kvote på 8.300 tonn torsk og hyse, og nå frykter norske myndigheter at Færøerne kan komme til å fiske opp i mot tre ganger så mye som de fikk tildelt. Etter det Fiskaren forstår har spørsmålet om dette fisket vært løftet også med færøyske myndigheter, men saken har ikke

vært tatt opp på formelt plan.

Kontroll

Det kan virke som om de færøyske fiskerne lever med sine store båter lever etter mottoet om å danse på bordet når katten er borte.

Etter at Sovjetunionen ble oppløst, har det vært en del forvirring omkring ansvarsområder for kontroll fra russiske myndigheters side.

Denne forvirringen har ført til at mistanken om et betydelig overfiske fra Færøysk side er blitt styrket.

Norge har ingen skikkelig innsikt i hvordan den felles norsk-russiske torskbestanden blir forvaltet fra russisk side. For Sovjetunionen ble oppløst måtte norske myndigheter stole på sovjetiske forsikringer om at kontrollen var tilfredsstillende, men norsk offentlighet er aldri blitt gjort kjent med at skip er blitt oppbrakt for ulovlig fiske i den tidligere sovjetiske sone.

Spørsmål

SVs representant i Stortingets fiskerikomite, Reidar Johansen, tok opp denne saken i et eget spørsmål som ble oversendt Fiskeridepartementet uten å få noe fyllesgjørende svar på hvordan den sovjetiske kontrollen fungerer.

Han stilte seg undrende til at fiskere ble mer lovlige i det de krysser grensen fra norsk til russisk sone og etterlyste et norsk krav om bedre innsikt i de sovjetiske kontrollrutinene.

Etter at Reidar Johansen rettet sitt spørsmål til Fiskeridepartementet er Sovjetunionen blitt oppløst, og det hersker i dag en god del usikkerhet om hvordan kontrollen blir gjennomført og hvor effektiv den er. Det er også usikkerhet om hvem som har ansvaret for at fisket i russisk sone i Barentshavet blir gjennomført i samsvar med regelverket og de avtaler som er inngått mellom Russland og Norge.

Rapporter

Den færøyske flåten som opererer i Barentshavet består av store båter. Det er fabrikkskip, og de kan gå hvor det skal være med lasten. De russiske myndighetenes oversikt over hva de faktisk fanger kan derfor være svært mangelfull, ettersom den ikke behøver bygge på direkte kontroll med lasten.

Båtene fra Færøerne rapporterer også til myndighetene i Torshavn av skattemessige årsaker, men ut over dette er det liten kontroll med de store havgående båtene fra Færøerne. I en slik situasjon er det lett å drive et utstrakt fiske langt utover den kvoten de fikk seg tildelt gjennom forhandlingene i den blandede norsk-russiske kommisjonen.

Etter det Fiskaren forstår har den færøyske flåten aktivitet vært så stor og vart over så lang tid at det er grunnlag for å anta at de kan ha fisket opp til tre ganger kvoten i russiske farvann.

NOR FISHIN

Norska blaðið Fiskaren hevði herfyri groov álop á føroyingar um ránsveidu í Barentshavinum. Greinir sum hesar eru orsökini til, at myndugleikarnir nú steðgaðu føroysku skipunum, heldur Gullak Madsen

- Eg hoyri, at eg verði gjørdur til syndabukk, og tað er nógv fyrri. Vit í Gunafisk leigaðu sjálvur skip til tað sama, so sjálvandi væntaðu vit, at alt fór at vera í lagi.

Hetta sigur Gullak Madsen, sum var maðurin, ið gjørdi avtaluna um kvotu til sjei føroysk skip í Barentshavinum. Skipini, ið nú koma heim aftur.

Síðan boðini komu um, at skipini skuldu steðga við fiskiskapinum í Barentshavinum, hevur Gullak sitið

við telefonina og roynt at ringt til Murmansk í vónini um, at skipini aftur kunnu fara í Barentshavið. Men illa hevur gingist, tí eingin er at hitta orsakað av summ-arfri.

- Vit fara væntandi yvir til Moska nú í royndini at fáa okkurt at henda, sigur Gullak Madsen. Í gjár hevði hann framvegis góðar vónir um, at tað fór at eynast.

Eisini slíkar norskar avtalur

Hann ivast ikki í, at tað er skrivningin móti føroyingum í Barentshavinum í norsku bløðum, ið hevur fingið myndugleikarnar í Moska til at steðga føroyingum. Norsk reiðari hava eins og onnur slíkar privatavtalur við russar um kvotur í Barentshavinum.

Gullak Madsen vil ikki upplýsa, hvønn avtalan varð gjørd við. Tað vita tí føroysku reiðaríni, sum sendu skip upp til at fiska sambært privatavtaluni. Avtalan varð gjørd við umboð fyrri russisk reiðari men gekk gjøgnum almennar persónar í Murmansk, sigur hann.

Fiskarímyndugleikarnir í Murmansk hava heimild til at gera kvotur. Hesa heimild hava teir fingið frá fiskaríministriini í Moska. Men tá ákæra kemur úr Noregi móti føroyingum, avgjördu myndugleikarnir í Moska at steðga okkum, meðan kannað verður, um hald er í ákæruni. Soleiðis skilji eg tað. Men tað verður torført hjá normonnum at prógva, at teir hava rætt, sigur Gullak Madsen.

randi



Fríggjadagin noyddist stjóri á Almannaðstovni at taka tað tunga stigið og meldað eitt av sínum starvsfólku

Fongslað eina viku

Eitt starvsfólk á Almannaðstovni er tikið fyri figgjarsvik

Leygardagin avgjörði Føroya Rættur at fongsla eitt starvsfólk á Almannaðstovni til fríggjadagin. Starvsfólkið er skulsett fyri figgjarsvik, framt á Almannaðstovni.

Tað var almannaðstjórinn sjálvur, sum vendi sær til politiið við upplýsingum um, at nakað óreglugligt var farið fram á stovnum.

Uni Vestureið, leiðari á kriminaldeildini hjá politinum, vil einki upplýsa um málið útyvir, at tað er eitt

sera umfatandi mál. Rætturin viðgjörði málið fyri stongdum hurðum fyri ikki at nakað skal leka út um, hvat starvsfólkið er skulsett fyri at hava gjørt.

Sum skilt er skulsetingin svik fyri stórar upphæddir.

Í morgin kemur málið fyri aftur í rættinum, og væntandi fer ákærvaldið at krevja fongslina longda.

randi

SKELTI

Treytin fyri einum góðum arbeiðsumhvørvið er nágreinilig leiðbeining. Her eru skelti eitt neyðugt amboð.

Bert 1. floks

Bert góðkend skelti úr metalli

Prísir úr 150,- kr.



Blindastovnur Føroya

hevur opið mánadag-fríggjadag kl. 9-16.
Telefonir: 18222 og 19288.

FØROYA TRYGDARÚTGERÐ
520 Leirvík - tlf. 43246